



Codex der Ausschreibung:

AOV/SUA-SF 002/2020

**LIEFERUNG VON FAHRZEUGEN UND GERÄ-
TEN FÜR DIE
STRASSENINSTANDHALTUNG**

13 LOSE

Codice gara:

AOV/SUA-SF 002/2020

**FORNITURA DI VEICOLI E
ATTREZZATURE PER LA MANUTENZIONE
STRADALE**

13 LOTTI

Erläuterung Nr. 16

**RICHTUNGSTELLUNG UND AUSTAUSCH
DER UNTERLAGEN LOS 1**

Chiarimento n. 16

**RETTIFICA E SOSTITUZIONE
DOCUMENTAZIONE LOTTO 1**

Frage Nr. 1:

Gilt diese Änderung unter Bezugnahme auf die
Klarstellung Nr. 10, Änderung des Punktes 39 in
manuellem Getriebe mindestens 6 Gänge und 1
Rückwärtsgang, auch für Punkt 40 Automatik-
/Roboterantrieb?

Antwort Nr. 1:

In kohärenter Weise wird auch Nummer 40
geändert, indem anstelle von 8 Gängen 6 Gänge
gesetzt werden

ACHTUNG:

**Aufgrund der Hinweise obiger Fragen und zur
Teilabänderung werden folgende Dokumente
betreffend Los 1 ersetzt:**

- Vorlage technisches Angebot 1a , 1b

Quesito n. 1 :

In riferimento al chiarimento n. 10, modifica del
punto 39 in cambio manuale minimo 6 marce e 1
retromarcia, questa modifica è applicata anche al
punto 40 cambio automatizzato/robotizzato?

Risposta n. 1:

Sì, per coerenza viene modificato anche il punto
40, indicando 6 marce invece di 8 marce.

ATTENZIONE:

**Prendendo atto del suddetto quesito ed a
parziale integrazione vengono sostituiti
seguenti documenti relativi al lotto 1:**

- Modello per offerta tecnica 1a , 1b.